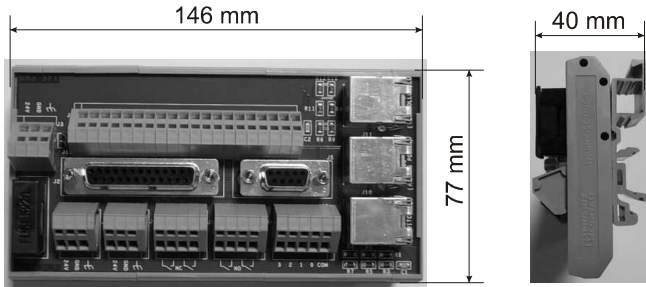


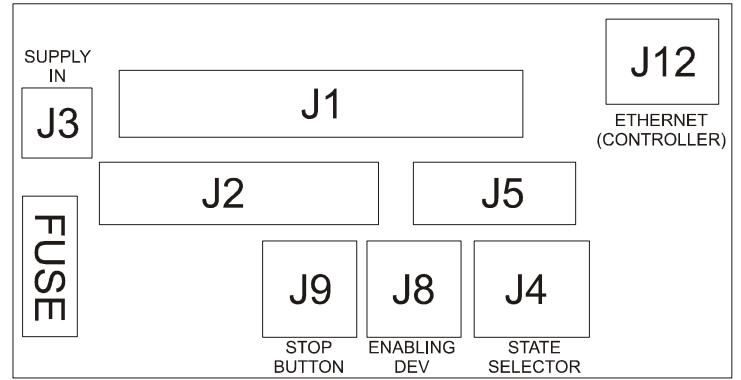
CABLE SPLITTER

Dimension/ Grösse/ Dimension/ Dimensiones/ Dimensioni



WARNING - The device is not IP20 and not protected against electrostatic discharge.
WARNUNG - Das Gerät ist nicht IP20 und nicht gegen elektrostatische Entladung geschützt.
AVERTISSEMENT - L'appareil n'est pas protégé IP20 et non contre les décharges électrostatiques.
ADVERTENCIA - El dispositivo no IP20 y no está protegida contra descargas electrostáticas.
ATTENZIONE - Il dispositivo non è IP20 e non è protetto contro scariche elettrostatiche

Connections/ Anschlüsse/ Raccordements/ Conexiones/ Collegamenti



Connectors J6, J7, J10, J11 are not used.
 Steckverbinder J6, J7, J10, J11 werden nicht verwendet.
 Connecteurs J6, J7, J10, J11 ne sont pas utilisés.
 Conectores J6, J7, J10, J11 no se utilizan.
 I connettori J6, J7, J10, J11 non sono utilizzati

Connectors Terminal side J1 and J2: for interfacing H3 terminal to Cable Splitter.
 Connectors Controller side J5 (H3 RS-422 version only), J9, J8, J4 and J12 (H3 Ethernet version only): for interfacing the Cable splitter to the machine NC/PLC.
 Steckverbinder Terminal Seite J1 und J2: zur Anbindung H3 Terminal Cable Splitter.
 Connectors Steuerungsseite J5 (H3 RS-422-Version), J9, J8, J4 und J12 (H3 Ethernet-Version): zur Anbindung an die Splitter an der Maschine NC / PLC.
 Connecteurs Terminal côté J1 et J2: pour l'interface H3 terminal Câble répartiteur.
 J5 connecteurs côté Controller (H3 RS-422 uniquement), J9, J8, J12 et J4 (H3 Version Ethernet uniquement): pour interfacier le séparateur de câble à la machine NC / PLC.
 Conectores laterales terminales J1 y J2: para interconectar el terminal de H3 al divisor.
 Conectores de Side controlador J5 (sólo para H3 versión RS-422), J9, J8, J4 y J12 (para la versión H3 Ethernet) para conectar a la máquina divisor NC / PLC.
 Connettori lato terminale J1 e J2: per interfacciare il terminale H3 allo splitter.
 Connettori lato controller J5 (solo per H3 versione RS-422), J9, J8, J4 e J12 (solo per H3 versione Ethernet): per interfacciare lo splitter alla macchina NC/PLC.

1

MANSPLITTER V.1.00

2

J1	
1	GND
2	TX +
3	TX -
4	RX -
5	RX +
6	BCD Selector (com)
7	BCD Selector (bit 0)
8	BCD Selector (bit 1)
9	BCD Selector (bit 2)
10	BCD Selector (bit 3)
11	Enabling Device (C1)
12	Enabling Device (C1-NO)
13	Enabling Device (C2)
14	Enabling Device (C2-NO)
15	Stop button (C1a)
16	Stop button (C1b)
17	Stop button (C2a)
18	Stop button (C2b)
19	Power Supply +24V dc (FUSED)
20	Power Supply 0V dc (GND)

J2	
1	Not connected
2	Not connected
3	TX +
4	TX -
5	RX -
6	RX +
7	BCD Selector (com)
8	BCD Selector (bit 0)
9	BCD Selector (bit 1)
10	BCD Selector (bit 2)
11	BCD Selector (bit 3)
12	Enabling Device (C1)
13	Enabling Device (C1-NO)
14	Enabling Device (C2)
15	Enabling Device (C2-NO)
16	Not connected
17	GND
18	Not connected
19	Power Supply 0V dc (GND)
20	Power Supply +24V dc (FUSED)
21	Not connected
22	Stop button (C1a)
23	Stop button (C1b)
24	Stop button (C2a)
25	Stop button (C2b)

J3	
1	Ground
2	Power Supply 0V dc (GND)
3	Power Supply +24V dc

J5 (H3 RS-422 version only)	
1	TX -
2	Not connected
3	Not connected
4	RX +
5	Not connected
6	TX +
7	Not connected
8	Not connected
9	RX -

The products have been designed for use in an industrial environment in compliance with the 2004/108/CE directive/ Diese Produkte wurden für die industrielle Nutzung hergestellt. Ihr Betrieb erfüllt die folgenden Bestimmungen 2004/108/CE/ Ces pupitres ont été conçus pour utilisation dans un environnement industriel. Ils répondent aux normes 2004/108/CE/ Estos productos están diseñados para su instalación en ambientes industriales cumpliendo con las norma 2004/108/CE/ I prodotti sono stati progettati per l'impiego in ambiente industriale in conformità alla direttiva 2004/108/CE.

Reproduction of the contents of this copyrighted document, in whole or part, without written permission of One S.r.l., is prohibited.

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Das vervielfältigen in Auszügen oder im Ganzen darf nicht ohne die schriftliche Zustimmung von One S.r.l. vorgenommen werden.

Il est interdit de reproduire ou transmettre tout ou partie de ce manuel, à quelques fins que ce soit, sans l'autorisation expresse de One S.r.l..

Se prohíbe la reproducción de cualquier parte de éste manual sin el permiso escrito de One S.r.l.

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta senza il preventivo permesso scritto di One S.r.l.

MANSPLITTER
V.1.00 11.03.2013

Copyright © 2013 One S.r.l.
One S.r.l. - Rome, Italy
www.0n3.eu